

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U

C/ Salvador Gasull, 1 Bajo

46011, Valencia

Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80014177



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com; Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	11.04.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80014177

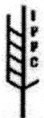
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4048855	CA6Z 7515 K	1120	120	75	100	5	PALL	1.735
4048856	AE8Z 7017 A	4						
4048857	AE8Z 7A256 A	15						
			80	60	40	1	H-PALL	16
Total						6	Units	1751 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

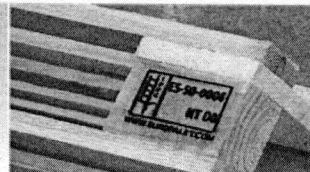
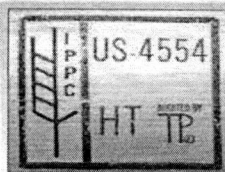
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSIGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise						
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY						
Datum/Date: 11.04.2023						
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4048855, 4048856, 4048857						
CA6Y7515K 5 Pallet Lever Actuator 2 1120 pcs AE8Z7017A 4 Carton Input Shaft Outer Asm 4 pcs AE8Z7A256A 1 Carton Park Lock Lever cpl. 15pcs On 1 Pallet			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1735 kg 16 kg	12 Volume m3 Cubage m3
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80014177					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement					Absender L'expéditeur	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco					Währung Monnaie	
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					Empfänger Le Destinataire	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le					24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			Targa : F57215A (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral	
Benutzte Gen.- Nr.			EG		CEMT	



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF1JA FORD MEMPHIS PDC LVLC
5345 HICKORY HILL ROAD
MEMPHIS TN 38141
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4048856 / 04/06/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023144 / 01/17/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007659
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 8.096 KG Net weight 6.096 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506603636KDFO Input Shaft Outer Asm Customer article number: AE8Z 7017 A AE	4 PC	6.096 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	4 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201J (USA)F201C (USA)	DSV _x	FJ 721SA

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11	2	✓	✓	✓
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	2	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	4	✓	✓	✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	5	✓	✓	✓
2507145400KDFO Park lock lever 2506603636KDFO Input Shaft Outer Asm	1	✓	✓	✓
	Tot. 14	Preparazione Firma	Seltris/Quantum Firma	Caricamento Firma

[Signature]
06/04/23

[Signature]
06/04/23

[Signature]